



Porvoo



Lovely boutiques,
delightful delicacies
and unforgettable
experiences.

*Tolle Läden, köstliche
Delikatessen und
unvergessliche Erlebnisse.*

Visit
Porvoo.fi

CAPTIVATING SHOPPING

Shopping

Porvoo's cute shops entice you to enter and explore the offer consisting of local design products, natural cosmetics, handicrafts, handmade chocolate, souvenirs, decorative items, clothes and much more.

Die hübschen Läden von Porvoo laden zum Stöbern ein und bieten einheimische Designprodukte, Naturkosmetik, Kunsthandwerk, handgemachte Schokolade, Souvenirs, Dekorobjekte, Kleidung und vieles mehr an.

visitporvoo.fi/shops



PORVOO FOR KIDS

Porvoo für Kinder

When you explore the narrow cobbled streets of Old Porvoo, you feel as if you were wandering in the pages of a story book.

Wenn du die engen, gepflasterten Gassen von Old Porvoo erkundest, hast du das Gefühl, in einem Märchenbuch zu wandeln.

visitporvoo.fi/kids

BOUTIQUES

BOUTIQUE CISAR
Clothing and accessories
Mode und Accessoires
Jokikatu 12

cisar.fi

DESIGN DELI
Finnish design
Finnisches Design
Jokikatu 41

designdeli.fi

DORIS & DUKE
Vintage / Second hand
Jokikatu 18

dorisdakeshop.fi

EBBA LIFESTYLE
Women's clothing
Damenmode
Piispankatu 34

ebbalifestyle.fi

ELMIINA FASHION
Women's clothing
Damenmode
Papinkatu 6

[elmiinafashion](http://elmiinafashion.com)

FINFORM
Home decoration
Einrichtungsgegenstände
Jokikatu 35

finform.fi

KUKKA & MEKKO
Home decoration
Einrichtungsgegenstände
Jokikatu 37

[kukkajamekko](http://kukkajamekko.com)

MAGY'S ALUSVAATELIIKE
Underwear / Wäsche
Lundinkatu 7

magys.fi

PORVOON EKOKAUPPA
Ecological products / Ökoprodukte
Mannerheiminkatu 10

porvoonekokauppa.fi

SHOP SADUNHENKI
Gift shop / Geschenkartikel
Jokikatu 20

[shop.sadunhenki](http://shop.sadunhenki.fi)

SISUSTUS OMETTA
Home decoration
Einrichtungsgegenstände
Jokikatu 24

sisustusometta.fi

Läden



C3

SKAFFERI
Grocer's shop
Kolonialwarenladen
Jokikatu 41

skafferi.fi



C3

TUULAN-AITTA
Antiques / Antiquitäten
Jokikatu 14 F-talo

lelumuseo.com



C3

VANILLE HOME & LILLE VANILLE
Home decoration
Einrichtungsgegenstände
Jokikatu 12

vanillehome.fi



D2

PIENI SUKLAATEHDAS PORVOO
Chocolates and sweets
Schokolade und Süßwaren
Teollisuustie 15

suklaatehdas.com



D3

BRUNBERG SUKLAA-JA MAKEISMYYMÄLÄ
Chocolates and sweets
Schokolade und Süßwaren
Välikatu 4

**Outlet store
Fabrikverkauf**
Teollisuustie 21 A

brunberg.fi



D4



D3

BY PIA'S
Clothing and accessories
Mode und Accessoires
Jokikatu 37

bypiasb2b.com



D3

SARI HOLMLUND
Gift shop / Geschenkartikel
Jokikatu 10

[Sari Holmlund Oy](http://sari.holmlund.oy)



D3

VAJA FINLAND
Ceramics / Keramikartikel
Merituulentie 32

vaja.fi



D3

BOHEMIA
Second hand, interior
& lifestyle shop
Mannerheiminkatu 10

bohemia.fi




C3

SASU'S PLAYHOUSE
Home decoration
Einrichtungsgegenstände
Rihkamakatu 2


sasusplayhouse.net

JOKIKADUN ANTIIKKI  **C3**
Vintage
Jokikatu 12

 [Jokikadun Antiikki](#)

VISKLIG  **C3**
Clothing / Mode
Rihkamatori 2

[visklig.fi](#)

COLMIO  **C3**
Design and home decoration
Design und Einrichtungsgegenstände
Jokikatu 20

[colmio.com](#)

LELUKAUPPA RIIMIKKO  **C3**
Toy store / Spielwaren
Välikatu 8

[riimikko.fi](#)

COCOCO MARKET  **C3**
Home decoration
Einrichtungsgegenstände
Jokikatu 6

[cococo.fi](#)

FANTASIA ARTS & CRAFTS  **D3**
Home decoration
Einrichtungsgegenstände
Välikatu 5

 [Fantasia Arts&Crafts](#)

NIIN MUA  **D3**
Second hand / Vintage
Mannerheiminkatu 1

[niinmua.com](#)

PAPERIPILVI  **D4**
Crafts / Kunsthandwerk
Jokikatu 31

[paperipilvi.fi](#)

VIIVIN KOSMETIIKKAPUOTI  **C3**
Ecological cosmetics
Naturkosmetik
Jokikatu 22

[finnaturecosmetics.com](#)

ECOSKIN  **D3**
Day spa & Ecological cosmetics
Kosmetiksalon & Naturkosmetik
Mannerheiminkatu 1

[ecoskin.fi](#)

VILLISOLMU  **D3**
Handicrafts / Kunsthandwerk
Välikatu 3

[villisolmu.fi](#)

PACIFIC NATIV  **D3**
Clothing and accessories
Mode und Accessoires
Välikatu 3


[pacificnativ.com](#)

MUOTI-AITTA JAAKKOLA  **D3**
Clothing and accessories
Mode und Accessoires
Välikatu 5

 [Muoti-Aitta Jaakkola](#)

WELMANS  **D3**
Home and kitchen supplies
Heim- und Küchenbedarf
Mannerheiminkatu 1

[welmansporvoo.com](#)

PORVOON SOMA  **C2**
Beauty salon
Kosmetiksalon
Jokikatu 53

[porvoonsoma.fi](#)

NIKO LAURILA PHOTOGRAPHY  **C3**
Gift shop / Geschenkartikel
Jokikatu 8

[shop.nikolaurila.fi](#)

REETAN RUUTU  **C3**
Gift shop / Geschenkartikel
Jokikatu 8

[reetanruutu.fi](#)

HENRIETTAN KUKAT  **C3**
Florist / Blumenladen
Jokikatu 37

[henriettankukat.ekukka.fi](#)

KOTIDUUNARIN KOTIPUTIIKKI  **C3**
Home decoration
Einrichtungsgegenstände
Jokikatu 37

[kotiduunari.fi](#)

IDA-PORVOO  **C3**
Gift shop / Geschenkartikel
Jokikatu 4

 [Ida-Porvoo](#)


ANNANSTYLE  **C3**
Clothing and home decoration
Mode und Einrichtungsgegenstände
Jokikatu 35

 [Annanstyle](#)




FELLA SKATESHOP  **C3**
Cafe, skate accessories
and clothing
Café, Skate-Accessoires und Mode
Jokikatu 57


 [fellaskateshop](#)

FABE PORVOO  **D3**
Jeans store / Jeansladen
Runeberginkatu 36

[fabe.fi](#)

RELAX CENTER  **D3**
Beauty salon
Kosmetiksalon
Runeberginkatu 36

[relaxcenter.fi](#)

GALLERIA DAISY  **D3**
Picture frames and art supplies
Bilderrahmen und Kunstbedarf
Mannerheiminkatu 3


[galleriadaisy.fi](#)

PORVOON PELIKAUPPA  **D3**
Game equipment / Gamingzubehör
Mannerheiminkatu 10

[porvoonpelikauppa.fi](#)

GALLERIA RAHLING  **C3**
Antiques / Antiquitäten
Välikatu 9


[galleriarahling.fi](#)

PASKAKAUPPA  **E**
Gift shop / Geschenkartikel
Teollisuustie 24


[vittumitapaskaa.fi](#)

NELLY'S ART & CRAFT  **C3**
Gift shop / Geschenkartikel
Jokikatu 14

 [Nellysartetcraft](#)

TOP KORU  **D3**
Jewelry and accessories
Schmuck und Accessoires
Välikatu 1


[topkoru.fi](#)

TYLIULLI  **D3**
Clothing / Mode
Kirkkokatu 5

[tyyliulli.fi](#)

PALONI CONCEPT STORE  **D3**
Design & Vintage
Jokikatu 37

[paloni.fi](#)

KAUPPAKESKUS LUNDI  **D3**
Shopping mall / Shopping-Zentrum
Lundinkatu 12

[lundi.fi](#)

TAIDETEHTAAN MYYMÄLÄT  **C5**
Shopping street / Einkaufsstraße
Läntinen Aleksanterinkatu 1
 [Taidetehdasmymälät](#)

NAPPI-AITTA  **D3**
Sewing accessories
Nähzubehör
Mannerheiminkatu 1

[nappiaitta.fi](#)

PETRIS CHOCOLATE  **C3**
Shop & Lifestyle
Jokikatu 16

[petris.fi](#)

PORVOO'S AMAZING RESTAURANTS

Porvoos fantastische Restaurants

For food lovers, Porvoo is a dream come true, and word of the restaurants and cafés on offer in the city has spread far. You can enjoy coffee and cake, lunch or dinner in one of the historical wooden or stone houses, with stories dating back to the 18th century, and modern venues that please the more contemporary taste, are also available. The local kitchens conjure up traditional Finnish and Scandinavian delicacies as well as international flavors, served with carefully selected wines and beers. Many restaurants pay special attention to local delicacies and organic produce, contributing to the diners' enjoyment.

Für Feinschmecker ist Porvoo ein wahrer Traum. Der Ruf des hochwertigen Restaurant- und Caféangebots ist weithin bekannt. Genießen Sie Kaffee und Kuchen, das Mittag- oder das Abendessen in historischen Holz- oder Steinhäusern, deren Geschichte bis ins 18. Jahrhundert zurückreicht, oder in zeitgenössischen Räumlichkeiten mit modernem Design. Die lokalen Küchen zaubern traditionelle finnische und skandinavische Köstlichkeiten ebenso wie internationale Spezialitäten, die mit sorgfältig ausgewählten Weinen und Bieren serviert werden. Viele Restaurants legen besonderen Wert auf lokale Delikatessen und Bioprodukte und tragen so zum Genuss der Gäste bei.

visitporvoo.fi/delicacies



RESTAURANTS AND CAFÉS

Restaurants und cafés

EL PATIO
Kirkkokatu 4

elpatio.fi



CAFÉ FANNY
Välikatu 13

cafefanny.fi



GABRIEL 1763
Jokikatu 20

gabriel1763.fi



CAFE CABRIOLE
Piispankatu 30

cabriole.fi



BISTRO GUSTAF
Mannerheiminkatu 9

bistrogustaf.fi



**HAIKKO MANOR
RESTAURANT**
Haikkoontie 114

haikko.fi



**RESTAURANT
HANNA MARIA**
Välikatu 6

hanna-maria.fi



**CAFÉ HELMI TEE-
JA KAHVIHUONE**
Välikatu 7

teehelmi.fi



**KIVA CAFE-
STREETFOOD-
BAR**

Itäinen rantapromenadi 3

kivaterassi.fi



KLIFFA & KLUBI
Jokikatu 31

kliffajaklubi.fi



**SICAPELLE
WINING & DINING**

Kirkkotori 3

sicapelle.fi



BISTRO SINNE

Läntinen Aleksanterinkatu 1

sinneporvoo.fi



ZUM BEISPIEL
Rihkamakatu 2

zum.fi



**RESTAURANT
KHUKURI**

Runeberginkatu 34 D

khukuri.fi



**RAFAEL'S STEAK-
HOUSE & BAR**

Piispankatu 28

rafaels.fi



**RESTAURANT
SEIREENI**

Linnankoskenkatu 45

seireeni.fi



**PORVOON
PAAHTIMO**

Mannerheiminkatu 2

porvoonpahtimo.fi



GAMLE STEFAN
Rauhankatu 26

gamlestefan.fi



Check out summer
events at
Sommerversammlungen
unter
visitporvoo.fi/events

CAFE JOKIRANTA 
Itäinen rantapromenadi 9

[f Cafe Jokiranta](#)

SUMMER RESTAURANT 
FRYYSARINRANTA

Jokikatu 20

[fryysarinranta.fi](#)

CELLAR CAFE 
Jokikatu 55

[f Cellar Cafe&Bar](#)

RESTAURANT RANTA-AITTA 
Jokikatu 8

[rantaaitta.fi](#)

AATOS CAFE 
Kaivokatu 37

[aatoscafe.fi](#)

OISHI SUSHI 
Runeberginkatu 36

[f Oishi Sushi](#)

RUNO KITCHEN & BAR 
Rihkamakatu 4

[runohotel.com](#)

ONE BAR & RESTAURANT 
Rihkamakatu 4

[fi.floorone.fi](#)

SALT. 
Vuorikatu 17

[restaurantsalt.fi](#)

VANHAN PORVOON 
JÄÄTELÖTEHDAS

Gabriel Hagertin kuja

[vanhanporvoonjaatelotehdas.fi](#)

BENITAS CAFÉ 
Santasaarentie 162

[benitascafe.fi](#)

CAFE PROMENADE 
Itäinen rantapromenadi 19

[f Cafe Promenade Porvoo](#)

RESTAURANT SHIP 
GLÜCKAUF

Itäinen rantapromenadi 17

[gluckauf.fi](#)

SUMMER RESTAURANT 
WILHELM Å

Itäinen rantapromenadi 11

[f Kesäravintola Wilhelm Å](#)

SAKURA SUSHI 
Mannerheiminkatu 12

[sakurasushiporvoo.weebly.com](#)

TUORILAN KOTILEIPOMO 
BAKERY

Kirkkotori 2

[tuorilankotileipomo.fi](#)

VANHAN PORVOON 
GLASSIKKO

Kirkkotori 7

[f Vanhan Porvoon Glassikko](#)

PAAKARI CAFÉ 
Lundinkatu 6

[f Porvoon Paakari-Kahvila](#)

BOSGÅRD SHOP AND 
RESTAURANT

Bosgårdintie 68

[bosgard.com/pages/tilakauppa-ja-ravintola](#)

HÄNGA CAFÉ AND 
FLEA MARKET

Rinnetie 9

[f Hänga](#)

RESTAURANT POKHARA 
Rauhankatu 27

[pokhara.fi](#)

PIENI SUKLAATEHDAS 
Teollisuustie 15

[suklaatehdas.com](#)

HAMARINRANTA 
Hamarintie 1

[hamarinranta.fi](#)


RESTAURANT TASTE LUNCH 
Teollisuustie 19

[tasteravintolat.fi](#)

RESTAURANT TASTE STREET 
FOOD

Aleksanterinkatu 31

[f tasteravintolat.fi](#)

CAFÉ JEMMA 
Emäsalontie 152

[f Kahvila Jemma](#)

RESTAURANT VÅR 
Papinkatu 17

[restaurantvar.fi](#)



BACARO DOPPIO 
PORVOO

Kokkonniementie 1

[f Bacarodoppioporvoo](#)

KRÅKÖ BRYGGERI 
Veneenrakentajantie 5

[krakobryggeri.com](#)

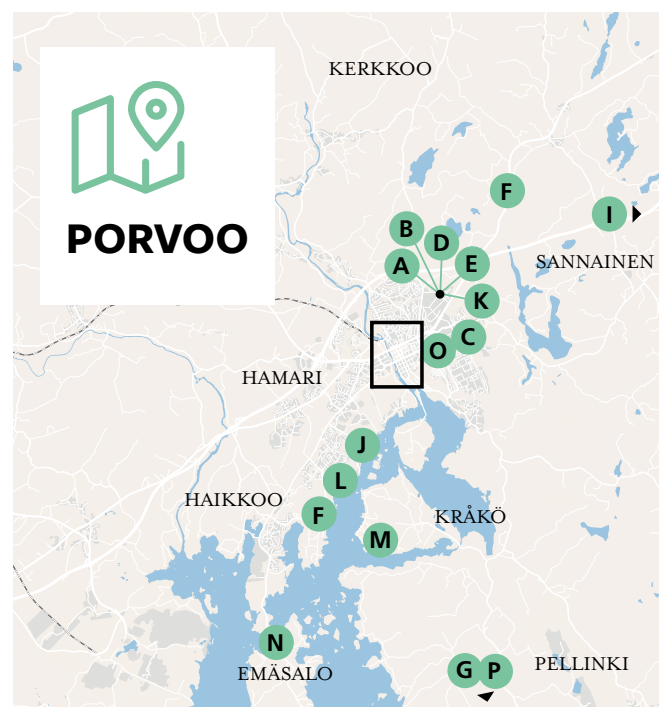
SÖDERBY-BODEN 
Vanha Söderbyntie 44

[soderbyboden.fi](#)

The opening hours
for stores and
restaurants at

Die Öffnungszeiten der
Läden und Restaurants
finden Sie unter

[visitporvoo.fi/opening-hours](#)



EXPERIENCE PORVOO ON FOOT

Porvoo zu Fuß erleben



1 The Old Bridge

Kuninkaantie, the King's Road, leading from Turku to Vyborg, used to take travelers over the Old Bridge to Porvoo. A fantastic view of the riverside warehouses, the Cathedral, and the picturesque Old Porvoo opens from the bridge.

Alte Brücke

Der Königsweg, der von Turku nach Viborg verlief, brachte einst Wanderer und Reisende über die alte Brücke nach Porvoo. Von der Brücke aus haben Sie eine wunderschöne Aussicht auf die Magazine am Fluss, den Dom und die malerische Altstadt.

2 Old Town Hall

The building was completed in 1764. It is among Finland's oldest town halls and functions today as a museum.

Altes Rathaus

Das Gebäude wurde 1764 erbaut. Es ist eines der ältesten Rathäuser Finnlands und dient heute als Museum.

3 Porvoo 'Castle'

Emperor Alexander I of Russia spent the night here during the Diet of Porvoo in 1809.

„Schloss“ von Porvoo

Hier übernachtete Zar Alexander I. während des Landtags von Porvoo im Jahre 1809.

4 Simolin House

The yellow stone building houses Finland's oldest department store (1854) still in operation.

Simolin-Haus

Das gelbe Steingebäude beherbergt das älteste Warenhaus Finnlands (1854), das noch heute in Betrieb ist.

5 The Merchant's Home

The Holm House is furnished to look like the home of a wealthy merchant from the 1700s.

Haus des Kaufmanns

Das Holm-Haus ist ganz im Stil der Residenz eines wohlhabenden Kaufmanns aus dem 18. Jahrhundert eingerichtet.

6 Gallery Vanha Kappalaisentalo

Art exhibitions and atmosphere in a valuable 18th century building in the middle of Old Porvoo.

Galerie Vanha Kappalaisentalo

Kunstaustellungen und Atmosphäre in einem wertvollen Gebäude aus dem 18. Jahrhundert mitten in der Altstadt von Porvoo.

7 Statue of A. Edelfelt

Albert Edelfelt was born in 1854 in Kiiala, 4 km outside Porvoo. The statue looks towards the manor house where he was born. Edelfelt immortalised well-known Porvoo views in his paintings and is one of the most loved of Finnish artists.

Edelfelt-Statue

Albert Edelfelt wurde 1854 auf dem 4 km außerhalb von Porvoo gelegenen Gut Kiiala geboren. Die Statue blickt in Richtung seiner Geburtsstätte. Edelfelt hat auf seinen Gemälden bekannte Porvoorer Ansichten verewigt und zählt zu den meistgeliebten Malern Finnlands.

8 Porvoo Cathedral

The first church was built in this location at the turn of the 13th and 14th centuries. The present church was completed in the 1450s. Over the centuries, it has been destroyed and raided several times. The church was consecrated as a cathedral in 1723.

Dom

Die erste Kirche wurde an dieser Stelle um die Wende des 13. und 14. Jahrhunderts gebaut. Die heutige Kirche wurde Mitte des 15. Jahrhunderts fertiggestellt. Im Laufe der Jahrhunderte wurde sie mehrmals zerstört und geplündert. Im Jahre 1732 wurde sie zum Dom geweiht.

9 The Chapter House

During the 1809 Diet of Porvoo, Emperor Alexander I gave the opening speech here, and a ball to celebrate the Diet was held in the evening.

Domkapitel

Hier hielt im Jahre 1809 Zar Alexander I. die Rede zur Eröffnung des Landtags, und am Abend wurde der spektakuläre Landtags-Ball gefeiert.

10 The Bishop's House

The Bishop's seat of Finland's Swedish-speaking diocese was established in Porvoo in 1923. The bishop's official residence was completed in 1927.

Bischofsresidenz

Der Bischofssitz des schwedischsprachigen Bistums von Finnland wurde 1923 in Porvoo gegründet. Die Residenz des Bischofs wurde 1927 erbaut.

11 The Devil's Stairs

According to an old tale, the devil himself had a hand in creating this rock formation that resembles a set of stairs. There is a fine view from the top of the stairs and adjacent to them a small park.

Teufelstreppe

Einer alten Sage nach soll der Teufel selbst an der Entstehung dieser treppenähnlichen Felsformation beteiligt gewesen sein. Vom oberen Ende der Treppe hat man eine schöne Aussicht,

und daneben liegt ein kleiner Park.

12 Linsén Park

Gabriel Linsén (1838–1914) was a prolific composer. His wife Natalia was among Finland's first female photographers.

Linsén-Park

Gabriel Linsén (1838–1914) war ein produktiver Komponist. Seine Frau Natalia war eine der ersten Fotografinnen Finnlands.

13 Fredrika Runeberg Park

Many plants that were favourites of Fredrika have been planted in the park. The memorial statue in the park was situated so that Fredrika is looking at the statue of her husband, Johan Ludvig Runeberg, in the Runeberg Park.

Fredrika-Runeberg-Park

Im Park wachsen Pflanzenarten, die zu Fredrika Runebergs Lieblingspflanzen gehörten. Das Denkmal im Park ist so aufgestellt, dass Fredrika zum Denkmal ihres Gatten Johan Ludvig Runeberg schaut, das im Runeberg-Park steht.

14 Runeberg's Park

Runeberg's Park includes a monument of the national poet created by his son, sculptor Walter Runeberg.

Runeberg-Park

Im Runeberg-Park steht das Denkmal des Dichters, das von seinem Sohn, dem Bildhauer Walter Runeberg, geschaffen wurde.

15 Runeberg's Home Museum

The home of Finland's national poet J. L. Runeberg and his wife Fredrika is the oldest historic home museum in Finland. Here you can experience the atmosphere of an authentic 1860s bourgeois home.

Runeberg-Haus

Das Domizil des Nationaldichters J. L. Runeberg und seiner Gemahlin Fredrika ist das älteste Heimmuseum Finnlands. Hier erleben Sie die authentische Atmosphäre eines bürgerlichen Zuhauses aus den sechziger Jahren des 19. Jahrhunderts.

16 Art Factory and Art Hall

The history of the Art Factory spans all the way to the 1920s when the first factory building was completed. The restored culture and congress center was completed in 2012, and it houses meeting and event facilities, artists' ateliers, a cinema, a café, and restaurants as well as shops. There is free entry to the Art Hall where you can experience different forms of contemporary art in monthly changing exhibitions.

Kunstfabrik und Kunsthalle

Die Geschichte der Kunstfabrik reicht bis in die 1920er Jahre zurück, als das

erste Fabrikgebäude errichtet wurde. Das restaurierte Kultur- und Kongresszentrum wurde 2012 fertiggestellt und beherbergt Räume für Versammlungen und Veranstaltungen, Ateliers, ein Kino, ein Café sowie Restaurants und diverse Läden. In der Kunsthalle können Sie in monatlich wechselnden Ausstellungen bei freiem Eintritt verschiedene Formen der zeitgenössischen Kunst erleben.

17 August Eklöf Park

The park was designed to celebrate the 200th anniversary of the Diet of Porvoo in 2009, and it was named after the conglomerate director August Eklöf. The park includes a Diet of Porvoo triptych designed by Kirsi Kaulanen and Ylva Holländer with the western side describing Sweden, the eastern side Russia, and the northern side Finland.

August-Eklöf-Park

Der Park wurde 2009 anlässlich des 200. Jahrestages des Porvoorer Landtags angelegt und nach August Eklöf, dem Leiter eines Mischkonzerns, benannt. Im Park befindet sich das von Kirsi Kaulanen und Ylva Holländer gestaltete Landtag-Triptychon, bei dem die westliche Seite Schweden, die östliche Seite Russland und die nördliche Seite Finnland symbolisiert.

18 A view of the riverside warehouses

Porvoo is well known for the red ochre painted wooden warehouses lining the riverbanks. In times gone by, ships would come upriver from the sea to load and unload their cargo here. The warehouses were used by the merchants to store their goods.

Aussicht auf die Ufermagazine

Porvoo ist für seine mit rotem Ocker gestrichenen Magazine am Fluss bekannt. Einst segelten die Schiffe vom Meer bis hierher, um ihre Fracht zu löschen und neue Handelsgüter zu laden. Die Ufermagazine dienten den Kaufleuten als Lagerhäuser.

19 Linnamäki

Iso Linnamäki Castle Hill is known as the largest ancient fortress in Finland. It was in use from the 700s to the 1300s. The area is protected under the Antiquities Act.

Linnamäki

Iso Linnamäki ist Finnlands größte mittelalterliche Burgranlage. Sie bestand im Zeitraum 700 bis 1300 n. Chr. Das Gelände steht unter Denkmalschutz.

ACCOMMODATION

Unterkunft

In Porvoo you can stay at a historic manor turned into a hotel, a romantic B&B, a city center design hotel, a luxury boutique hotel, or a cottage in the archipelago.

In Porvoo können Sie in einem zum Hotel umgebauten historischen Herrenhaus, einem romantischen B&B, einem Designhotel im Stadtzentrum, einem luxuriösen Boutique-Hotel oder einem Ferienhaus in den Schären übernachten.

visitporvoo.fi/accommodation



GALLERIES AND MUSEUMS

Galerien und Museen

Porvoo is a cultural tourist's oasis! There is plenty of versatile cultural offerings for many tastes. Porvoo has galleries, historical art, outdoor works and changing exhibitions. Visit a museum, the cathedral or author J.L. Runeberg's home museum. You can also take a guided audio tour around the city in painter Albert Edelfelt's footsteps.

Porvoo ist eine Oase für Kulturtouristen! Es gibt ein vielseitiges Kulturangebot für viele Geschmäcker. In Porvoo gibt es Galerien, historische Kunst, Werke im Freien und wechselnde Ausstellungen. Besuchen Sie ein Museum, den Dom oder das Heimmuseum von J. L. Runeberg. Sie können auch eine geführte Audiotour durch die Stadt auf den Spuren des Malers Albert Edelfelt machen.

visitporvoo.fi/sights

EXPERIENCES

Aktivitäten

Join a local for a tour around the city or enjoy the beauty of nature on a nature trail. Feel the sea breeze in your hair on a river cruise or when kayaking in the archipelago. Take a city bike for an adventure in the calming countryside or whiz down the slopes of Kokonniemi bike park. Let the donkeys decide the pace on a trekking or spend the night in a tent on a private island. You can enjoy fantastic experiences in Porvoo all year round.

Schließen Sie sich einem einheimischen Guide für eine Tour durch die Stadt an oder genießen Sie die Schönheit der Natur auf einem Naturpfad. Spüren Sie die Meeresbrise in Ihren Haaren auf einer Flussfahrt oder einer Kajaktour durch die Schären. Mieten Sie sich ein Stadtrad für eine Fahrt durch die beruhigende ländliche Umgebung der Stadt, oder sausen Sie die Hänge des Kokonniemi Bikeparks hinunter. Lassen Sie bei einem Trekking die Esel das Tempo bestimmen, oder übernachten Sie in einem Zelt auf einer Privatinsel. In Porvoo können Sie das ganze Jahr über fantastische Erlebnisse genießen.

visitporvoo.fi/experiences

Take a trip to
the archipelago

Machen Sie
einen Ausflug ins
Schärenmeer
bout.fi



NATURAL ATTRACTIONS

Natur pur

In Porvoo, the cityscape blends with nature, with its archipelago extending all the way into the heart of the city.

In Porvoo verschmilzt das Stadtbild mit der Natur, denn das Schärenmeer erstreckt sich fast bis ins Herz der Stadt.

visitporvoo.fi/nature visitporvoo.fi/archipelago